

WE'RE BUILD BRIDGES TO INTERNATIONAL BUSINESS

國際化商貿 從這裡出發

INTERNATIONAL TRADE CENTER-HOUSTON

Southern News Group  
Corporate Office-Houston, Texas USA

11110 Bellaire Blvd., Suite 200, Houston, Texas 77072

Tel: (832)448-0190 Fax: (281)498-2728

全美國最大華裔獨立多媒體集團 報業 電視 黃頁 移動傳媒  
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Design

美南新聞 美南新聞網站 www.scdaily.com

美南日報 Southern Daily News www.scdaily.com

INTERNATIONAL TRADE CENTER-HOUSTON  
美南國際貿易中心 International Trade Center  
www.itchouston.org

美南新聞日報 · 華府新聞日報 · 達拉斯日報

PRSR STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16

美國政府指定刊發法律性質廣告有效刊物

SOUTHERN NEWS GROUP  
美南新聞報業電視傳媒集團  
YELLOW SHEET

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字母及數字二字為中文小字一字，空格標點符號均需計算。
- English title: 12 letter     English content: 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告，需提供身份證件及當事人簽字負責，本報概不負責。
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天為限。

美南新聞刊登  
注意事項

- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元。
- 本報接受VISA及MASTER 信用卡付費，如電話(Tel)或傳真(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address 號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間：星期一至五 3:00pm， 平時/周六日請微信:AD7133021553 截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。



	*薪優, 餐館請人 外賣店誠聘 廚房炒鍋, <b>Cashier</b> 909 Southmore Ave Pasadena, TX 77502 有意者請電: <b>713-818-0335</b>	*Mall 內中餐 快餐店 誠請 1. 經理助理. 55 歲以下, 負責. 2. 前台工作人員. 意者請電: <b>214-924-8009</b>	*中餐館, 薪優 位45南邊 誠請有經驗 油鍋兼打雜(全職) 薪優, 不包住. 有意者請電: <b>832-279-5167</b> <b>626-234-8872</b>	*高薪聘請 ● 經驗炒鍋師傅 ● 經驗企台: 需流利 英語, 越南語優先. 全職或兼職各數名. 位中國城/糖城交界. <b>281-743-8013</b>	*中餐館請人 位6號/290, 美式中餐 誠請全工接電話收銀 全工企台, 全工打雜, 半工炒鍋和外送員 各一名. 需報稅. ~以上不包住宿~請電: <b>713-213-0086</b> <b>832-593-6688</b>	餐館誠聘 位於Spring區 靠近249旁, 誠請 全工或半工企檯, 炒鍋或打雜, 外送員 有意者請電: <b>281-966-5342</b>
--	--	--	---	--	---	--

*堂吃外賣&"尋魚私烤"二家店 位Humble, 近大機場, 已開放堂吃 誠請有經驗夫妻工, 前面需要英文好的, 做的好可以入股, 穩賺. 工資面議. 有意者請電: 陳先生 <b>859-327-1938</b> <b>281-777-4528</b>	油炸和燒烤店誠徵合伙人 ● 誠徵機械項目合伙人 疫情後重啟, 需少量流動資金, 回報潛力大, 現徵合伙人. 詳情請電: <b>832-878-2349</b>	*美式中餐館 誠請周末企檯 離中國城10分鐘 好區 意者請短訊或電 <b>713-269-3936</b>	糖城港式點心店 招點心廚房幫手 有經驗優先 聯絡: 呂小姐 <b>832-638-8655</b>	餐館情人 離中國城15分鐘車程 糖城堂吃外賣 誠請●接電話一名 ●外送員一名 聯繫電話: <b>832-277-2317</b>	糖城中餐館 誠請前台和外送員, 全工或半工均可, 需英文流利, 可報稅. 有意者請電: <b>832-866-2625</b>
--	---	--	---	--	---

新新餐廳誠請 炒鍋, 企檯, 傳菜 意者請晚上6點後 親臨找: Kevin <b>6816 Ranchester, TX 77036</b> Bellaire/Ranchester ( <b>713-771-1268</b> )		Restaurant Hiring 餐館服務	*Katy 鐵板日餐 急聘經驗企台 好區,忙店,小費好 請電: 姚 <b>618-699-1155</b>	*日餐高薪誠聘 位Cypress, 誠請 ●熟手企檯: 全工或半工均可 ●熟手鐵板師傅 有意者請電: <b>832-398-2383</b> <b>832-653-3111</b>
---	--	------------------------------	---	--

高級日本餐館誠請 ● 有經驗全工壽司師傅 ● 有經驗全工企檯 及帶位 以上需工卡. 有年假. 意者請親臨: 6345 Westheimer, Houston, TX 77057 或電: <b>713-781-6300</b>	*Katy 鐵板日餐 急聘經驗企台, 鐵板師傅 好區,忙店,小費好. 意者請電: <b>618-699-9996</b> 馬 <b>618-699-1155</b> 姚	路州日餐, 高薪 離休士頓2小時車程, 包食宿. 高薪聘請 油鍋, 壽司, 鐵板, 企台, 洗碗, 打雜, 以上無需經驗, 可培訓. 午休2小時。 ●另請住家褓姆, 帶3歲小孩. 請電: <b>337-764-7736</b>	奧斯汀中日餐館, 新優誠聘 ●熟手炒鍋師傅(Cook) ●熟手油鍋 (Fryer) ●Sushi Chef 壽司師傅 ●Kitchen Helper 幫廚 ~~~ 住處環境佳, 交通方便~~~ 有意者請電: <b>512-639-9599</b>
---	---	---	---

**2021 年 Houston 黃頁**  
免費刊登商家電話地址

請電: **281-498-4310** 微信: **AD7133021553**Email: **cla@scdaily.com**

Free Listing

增加, 修改, 刪除

\*Katy 鐵板日餐

急聘經驗企台

好區,忙店,小費好

請電: 姚

**618-699-1155**

\*日餐高薪誠聘

位Cypress, 誠請

●熟手企檯: 全工或半工均可

●熟手鐵板師傅

有意者請電:

**832-398-2383****832-653-3111**

\*Katy 鐵板日餐

急聘經驗企台

好區,忙店,小費好

請電: 姚

**618-699-1155**

## 分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1 格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2 格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3 格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4 格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500

EFFECTIVE: 從 2009 年 11 月 1 日起實施

## Place Your AD

## 一通電話, 萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話: 傳真: 電郵: 上網或登門刊登



Call (電話服務專線): **281-498-4310**  
 Fax (傳真): **832-399-1355**  
 Email (電郵): **cla@scdaily.com**  
 Wechat (微信): **AD7133021553**  
 Click (上網): **www.scdaily.com**  
 Stop by (登門): **11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072**

Business Hours:  
 Monday-Friday:  
 8:30am-5:30pm  
 Saturday:  
 9am.-12pm  
 上班時間:  
 週一至週五:  
 上午八時至下午五時  
 週六:  
 上午九時至十二時

e-paper: [www.scdaily.com](http://www.scdaily.com) 點 "分類廣告"

## 美南新聞分類廣告 公告欄

全面改版新網站 [www.scdaily.com](http://www.scdaily.com)  
 是最受歡迎的 招工/買賣/宣傳 最佳平台  
 目前也推出網路促銷活動,  
 只要您已刊登美南新聞分類廣告  
 即可享有刊登一次『10元』的特價活動  
 請微信: **AD7133021553**  
 或致電: **281-498-4310**



200

餐館租售  
Restaurant for sale

## \*賺錢中餐館轉讓

位 Katy 好區,  
 外賣量大,生意好,設備齊  
 有意者請電: 德州地產公司  
 Agent - Nicole Xi  
**832-768-2679**

\*賺錢餐館便宜轉讓  
 位 Katy 好區, 20 多年老店,  
 生意好, 設備齊全,  
 有意者請電:  
**832-638-8678**

\*油炸和燒烤店誠徵合伙人  
 ●誠徵機械項目合伙人  
 疫情後重啓, 需少量流動資金,  
 回報潛力大, 現徵合伙人.  
 詳情請電: **832-878-2349**

## \*餐館急讓

堂吃外賣店, 1800 呎  
 位於 Westheimer/Kirkwood 附近  
 客源多, 一周營業六天. **出價即讓**  
 有意者請電: **281-781-6900**

## \*糖城中餐館出售

位超市旁, 地點好  
 新設備齊全, 租金便宜  
 1500 呎,  
 意者請電: **832-833-5201**

\*旺鋪出租: 請電: **281-762-2463**

位於 Bellaire 上, 近中國城  
 2700 呎, 上下二層, 停車方便,  
 適合做寫字樓, 辦公室, 診所...  
 等其它各行各業



## 壽司店出售



## 壽司店出售



## \*壽司 Bar 出讓

阿肯色州老美超市內  
 壽司 Bar 出讓,  
 月營業額 3 萬 5, 因東主遷往外州出售  
 適合家庭經營.  
 有意者請電: **501-701-9925**



\*大型連鎖超市 Sushi Bar 轉讓  
 4% less franchise fee than other store  
 (加盟費用比其他店低 4%)  
 生意穩定、設備齊全、超大工作台  
 和獨立的使用空間、地點好  
 (近中國城、周邊都是公司和公寓).  
 有意者請短信諮詢, 非誠勿擾!  
**218-228-2310**



千里姻緣 別猶豫, 別蹉跎歲月  
 一線牽



## 千里姻緣 別猶豫, 別蹉跎歲月

一線牽

登廣告專線: **281-983-8151**

千里姻緣 別猶豫, 別蹉跎歲月

一線牽

登廣告專線: **281-983-8151**

## \*美國男公民徵婚

1981 年出生, 現在居住大休斯頓,  
 本人身體健康, 正常工作, 有車有房,  
 尋 35 歲以下, 未婚或離異無子女的女性,  
 以結婚為前提. 先友後婚, 非誠勿擾.  
 請電: **832-943-2628**



## IT 培訓找 TIGER

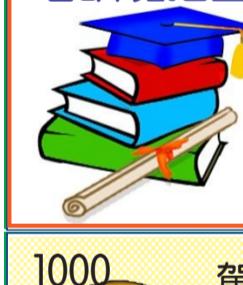
多樣課程火熱招生中  
 網絡架構師課程  
 JAVA 工程師課程

PYTHON 自動化運維/全棧開發  
 LINUX 零基礎班/高級班/架構師班/  
 針對疫情, 新型課程模式, 學費親民  
 請聯系: **832-938-8888** Kevin



## 教授英文&amp;西班牙文

本地美國人, 資深英語家庭教師, 教授日常美式  
 會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.  
 \*\*\* 幫助通過公民考試及移民面談 \*\*\*  
 skype: [david.b.browning](skype:david.b.browning) /Wechat: [Teresina1only](teresina1only)  
**832-788-3383 281-587-6912** 布朗寧  
 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096  
<http://davidbrowning.trustab.org>



## 培訓班招生

網絡架構師課程  
 JAVA 工程師課程  
 PYTHON 自動化運維/全棧開發  
 LINUX 零基礎班/高級班/架構師班/  
 針對疫情, 新型課程模式, 學費親民  
 請聯系: **832-938-8888** Kevin

## 公民入籍考試輔導班 保證通過

\* 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導  
 \* 提供最新入籍考試基本試題, 模擬考題, 偵真練習, 讓您 100% 通過  
 \* VIP 級別輔導, 時間靈活, 循環輔導, 依照學員的基礎量身定製  
 \* 面試由專業律師陪同  
 歡迎電話諮詢: **713-815-5011 / 832-279-7772**  
 10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042

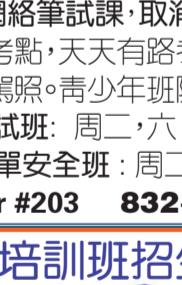
## \*台灣人美國男公民徵婚

誠尋女性為結婚對像  
 年齡 50 歲以下, 可先友後婚.  
 限住大休斯地區.  
 如有興趣者, 請來電或短訊  
**713-569-0808**



## 德州帶槍執照

中國城軍火庫  
 可在全美 38 州攜帶  
 全課程半天完成 \$100  
 (外州駕照可申請)  
 各式槍枝買賣/交換  
 9896 Bellaire #G1  
 (黃金廣場內)  
**281-236-4723**



## 美南駕校

疫情期间有中文網絡筆試課, 取消罰單課, 保發證書。  
 美南駕校是官方指定考點, 天天有路考。旅游簽證等各種簽證  
 可以考駕照。青少年班隨時上課。  
 ●成人筆試班: 周二, 六 10am-4pm  
 ●取消罰單安全班: 周二, 六有課



## DPS 指定 王朝駕校 路考第三考場

DPS 路試考官, 全權下放至百利駕校的教練考路試,  
 在本校一天可完成筆試, 取得 permit 後可安排路考, 不用排隊等 30 天  
 筆試班: 每星期一至六上課, 務必預約.  
 路考班: 勿必預約.  
 安全班: 隨時開課, 勿必預約.  
 電話: **832-633-5555** 周師傅 **832-983-9509** Tom 發哥



## 培訓班招生

美國專業資格認證  
 手工剪毛, 寵物託管 \$20  
 精心照顧, 攝費合理  
 近 Richmond/休斯頓  
**281-818-8809**  
**281-496-7878**  
 12624 Briar Forest



## \$800

狗狗寵物美容  
 Pet Grooming

**HFE 正規專業按摩學校招生**  
 英文: **713-528-2097** 中文: **832-231-5279**  
 地址: **4141 Southwest Fwy #510**  
**Houston, TX 77027**

- 德州立案 500 小時按摩課程培訓 (MS0098)
- 新開全期 2 個半月長課程.
- 有專業按摩執照老師, 中英文授課.
- 學費有優惠, 不另收額外費用.
- 聯邦按摩考試 MBLEX 衝刺班.
- 聯邦按摩考試通過率高達 100%
- 按摩執照更新班.
- 按摩英文課程(免費)
- **9月 2020 年, 開新班, (每 2 個月開新班)**
- 白班: **9am-2pm**
- 晚班: **5pm-10pm**
- [www.HFEmassageschool.com](http://www.HFEmassageschool.com)



## 醫療專業服務



## 800 汽車保養修理

**Auto Repair**

\*提供醫療專業服務 \$80 起  
 陪伴醫院, 醫療翻譯,  
 術後護理, 助速康復,  
 講座: 預防癌症, 預心腦梗.  
 16 年美國醫院工作經驗.  
 請電: **281-381-8897**

**SDA 源動力修車廠 9pm-6pm**  
 舒適環境, 專業技術, 合理價格, 成就你我的信賴  
 車輛保養換油, 診斷維修, 銀金噴漆, 技術諮詢  
 二手買賣, 道路救援, 保險理賠  
 車況免費檢查. 年檢 \$25.5  
 普通機油 4 缸 \$19.99, 6 缸 \$25.99, 8 缸 \$32.99  
 合成油: 4 缸 \$35, 6 缸 \$45, 8 缸 \$55  
 電話: **346-901-0222 832-230-8294**  
 6116 S. Dairy Ashford # A Houston, TX 77072



## \*好車轉讓

奔馳 C30, 6 萬多里程  
 2009 年黑色,  
 車況很好, 已經做過  
 保養和換胎.  
 價格合理. 請電:  
**832-228-6238**

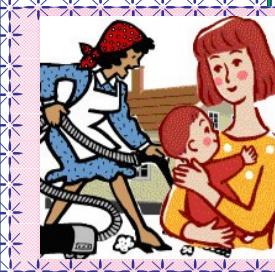


## 專收購舊車壞車

舊、壞車  
 動或不動  
 一律高價收購  
 中英粵越. 電話:  
**713-482-9267**

休士頓上門現金收購買賣二手車  
 ● 現金收購舊車、碰撞車  
 高於 Trade in 20%  
 ● 另有大量二手車轉讓  
 網址: [westsidemotors2.com](http://westsidemotors2.com)  
 請電中文/粵語: **832-774-1423**





200

Home Service  
家庭服務

\*休斯頓找阿姨  
照顧3個月小孩，簡單清潔做飯搭把手。  
\$3500-5000/月。  
一周5/6/7天。  
請發信息：  
**213-375-8046**

\*誠聘住家保姆  
照顧三歲女孩和做簡單家務，每周5-6天。  
住家通勤皆可。地點：糖城北靠近99號路。  
詳情請電：  
**706-247-1591**

月子服務  
Baby Center

美好月子中心  
糖城漂亮潔淨湖景別墅  
10年經驗月嫂精心母嬰護理，一流醫生及醫院，  
代辦全套證件及三級論証  
性價比超高，試管嬰兒及代孕  
電：956-559-9999  
微信 servicecenterusa  
網址：meihousa.com

300  
Company Hiring  
公司請人

春卷廠請員工  
大量聘請男女員工  
需有(肺炎報告)  
有意者請電：劉小姐  
**713-548-7067**  
11920 Beechnut St  
Houston, TX 77072

公司請人  
Company Hiring

\*糖城地產管理公司  
誠聘租賃經理助理，  
英語流利，懂電腦，認真負責，  
有經驗者優先考慮。  
有意者請Email履歷至：  
**hswr79@gmail.com**

\*連鎖旅館誠聘  
近FM1960,誠徵經理或櫃檯人員，  
需英文說寫流利，  
認真負責，有經驗者優先考慮。  
意者請Email：  
**comfort1668@yahoo.com**

\*公司誠請員工多名  
●會英文，懂電腦，收銀及電腦出貨員工，  
一周五天10點至6點，每小時\$12元起，  
升值空間大，需要報稅。  
●另請打雜。近中國城。  
有意者電：  
**281-306-2115**

\*Innovo Medical  
35 mil revenue  
Accounts Exec  
- full accounting  
- exp in Amazon 3P accounts  
Email: **jean@beyondmedshop.com**

\*食品公司招聘  
●全職男性倉庫人員：良好溝通能力，有責任心簡單英文，協調辦公室與倉庫具體事宜。周末雙休息。能搬動50lb(新手可教)。  
●全職男性銷售人員：能積極與客戶溝通，維護好現有客戶，積極開發新客戶，有責任心。性格外向，中英文流利。  
善於與客戶溝通。根據能力，底薪+提成。  
以上需報稅。有意者請電郵履歷至：**steve@jascole.com**  
撥打Steve 電話：**626-378-0092** 微信：**317369992**

\*汽車零件廠(工作地點在達拉斯) 誠徵  
1.機器設備維修幹部一名：懂英文，有機械或電經驗佳。  
2.模具維修幹部一名：懂英文，有車床、銑床經驗者佳。  
薪資面議，公司提供員工醫療保險、401K及年終獎金。  
意者請：Email: **jeffc@tygproducts.com**  
或 Fax: **972-542-1689** Attn: HR Dept.

\*操作助手  
我們正在尋找E-com倉庫助理，歡迎加入！  
職責：日常與客人溝通，協助每天安排  
進/出貨物，處理3PL入站/出站文書工作，  
履行分配的其他行政職責。  
資格：曾在運輸、物流或其他相關領域的經驗，  
倉儲知識，中英文雙語  
工作類型：全職  
薪酬：每小時\$14.00-\$17.00  
福利：401K,牙科,健康,視力保險,帶薪休假,獎金  
時間表：星期一到星期五一些加班  
客戶服務：1年(必需)  
語言：中文(必需)  
工作許可：美國(必需)工作地點：Baytown, TX  
Contact #: **626-820-9799**  
Email: **rachel@slimgroupholdings.com**

\*誠聘住家育兒嫂  
主要帶11個月女孩，  
需要帶睡，不用做家務。  
必須有合法工作身份。  
無犯罪記錄。薪優。  
電話或短信聯系：  
**213-379-0033**

Teacher/Nanny  
Watch 2 kids, 3 and 5  
year old in Sugar Land.  
Help with online learning  
for kindergarten.  
Preferred Monday to  
Thursday 9am - 3pm,  
hours flexible. Phone:  
**832-741-8398**

\*誠徵中文保母  
家住醫學中心附近  
Full time. 或 Part-time  
(周二: 7am-1pm;  
周三,五: 7am-6pm)  
帶兩歲半&三個月兩個  
男孩。需自有車，有愛心。  
請傳簡訊到：  
**832-922-3257**

看護服務  
200  
Health Care Service

\*誠聘住家保姆  
休士頓城中區，  
照顧小寶寶，  
簡單煮飯及家務。  
意者請電：  
**510-862-8898**

\*休士頓區養老院聘請"看護"  
照顧老年人，須有愛心，耐心及責任感，  
需懂基本英文(聽講寫)  
會做美式餐點為佳，薪資面議。  
意者請電：**832-225-8041**(可留言)  
簡歷至：**william@arborvista.live**

糖城住家阿姨  
清潔衛生及簡單做飯，  
要求55歲以下，勤快  
誠實。長期雇用！  
一周工作在6天。  
薪優。意者請電：  
**832-600-3342**

\*誠聘鐘點工  
燒兩頓飯，時薪\$15-20/小時  
百利市 Bellaire, 年齡55歲以下，  
輕家務，必須擅長烹調，愛乾淨，  
做事麻利，照顧一家三口。  
需江浙滬人士。  
有意者請來電：**917-558-5196**

美南日報全新網站  
**WWW.SCDAILY.COM**

德州三和月子、民宿  
感謝新老客戶特惠。待產、坐月子有營養  
月子套餐，開奶、催乳、斷奶專業的服務。  
可協助完成寶寶的一切證件。  
另外，新增設湖景高級民宿。  
還可整棟包、半棟包，可自炊，設備齊全。  
電話：**832-964-9822 281-707-8367**  
微信：**dezoushanhe**

愛之源專業月子中心  
●特價：新年感恩特價惠顧新老孕媽媽  
●歡迎入住渡假豪華湖景別墅：  
經濟可炊，可協助完成一切所需。  
歡迎參觀或諮詢：**832-359-5666**  
微信 WeChat：**Grace6953**  
<http://www.lovesource.weebly.com>

\*招聘會計一名  
需中英文，會計學歷  
或工作經驗。  
近中國城，薪資優，福  
利好。請發簡歷到：  
**lindama9191@gmail.com**

電腦公司誠聘  
電腦主板修理員。  
高中畢業，能識別及更換微小零件。  
意者請電：  
**713-722-0320**  
Email : **admin@internash.biz**

德愛月子中心  
德州最老號  
專業婦嬰護理  
服務好口碑好  
快速無憂辦證  
**281-235-6313**  
**832-660-2228**  
微信：**USA2812356313**  
●另請廚師阿姨

\*醫生診所誠聘  
Data Entry 資料輸入員。  
\$12/時,全工/半工可  
時間彈性,位中國城  
意者請電或 Email:  
**713-858-4786**  
**Bellaireclinic2@yahoo.com**

\*診所誠徵前檯  
工作環境良好，  
沒有經驗可培訓，  
全工半工均可，需有工卡  
必需說流利中文和英文  
英文能力良好者請電：  
**713-664-6608**  
**713-995-8886**

\*秘書助理  
會中英文及電腦  
能翻譯文件  
全職或半職均可  
位於45號公路北  
可提供住宿。請電：  
**917-854-3896**

\*醫用產品公司  
急聘1. 包裝工人數名。  
2. 銷售人員數名。  
需要有銷售經驗。  
有意者請 Email:  
**Longer.Protective@gmail.com**  
電：**281-967-4182**

\*公司聘請  
辦公室財務人員, **Bookkeeping**.  
有一年的薄記經驗，中英文流利。  
電話：**281-782-3280**  
Email: **Mwant110@gmail.com**

\*誠聘機器維修工  
食品生產工廠，聘請機械維修工  
需有相關機械維修知識  
及經驗且略懂英文  
公司年假，醫療保險，401K  
有意者請電：**832-366-1282**  
找 Helen

\*家庭護理機構，誠聘  
中英雙語 Primary Health Care 全職主管，  
可培訓。面試者必需有2年的大學相關學歷  
或在醫療機構有兩年的管理經驗，  
本公司提供有競爭力的薪酬和福利。  
有意者請發送簡歷至：  
**rpizzi@assist-medinc.com**

\*貨運代理公司 招聘  
擁有在美國從事海洋運輸中介  
(海運代理或無船承運人)  
業務至少三年的經驗的人士。  
聯系電話(O)：**281-501-1281**  
Cell : **954-854-5084**  
郵箱：**shipping@landgoldenlc.com**

\*JOB OPENING  
Account Clerk/  
Administrative Assistant  
Part time/ Full time  
Please sent resume to :  
**fax@hbctx.com**

\*Home Care Agency  
based in West Houston is hiring bilingual  
English Chinese **PHC Supervisor**. Will train.  
Individual must have 2 years college degree  
or 2 years of supervisory experience  
in a health care setting. Full time position,  
competitive pay and benefits.  
Send resume to: **rpizzi@assist-medinc.com**

\*誠聘維修技工  
大型工廠位於糖城附近，  
誠聘有工廠機械或者電器維修經驗  
的維修人員或者學徒。  
有意者請電聯：**832-512-5950**

\*石油鑽井軟件公司  
招聘軟件編程(VB.NET)人員，  
工程碩士學位。  
懂雲端技術者優先。  
聯系郵箱：**hr@pvisoftware.com**

\*辦公倉庫管理員一名  
需英文流利。  
有倉庫管理經驗。  
懂 Quickbook 等辦公軟件。  
一周工作五天。9:00am-5:00pm  
意者請電：**832-558-8888**

\*公司誠請員工多名  
因業務拓展，「長期」招聘  
木工師傅，瓦工，水電師傅  
可以獨立工作。  
聯系人：劉小姐  
**917-515-8666**

\*西南地區洗衣店請 "半工"  
會些英文，有工卡，能獨立作業  
有經驗者優先。  
有意者請電：  
**713-382-1147**

\*Logistics Coordinator  
Locations: SW & SE Houston  
Duties Customer Service Track & Trace  
Receiving Storage Shipping  
Bilingual English & Chinese  
Competitive Compensation & Benefit  
Entry level will train Legal to work  
Resume to: **hrmanager@heptarun.com**

\*Office 助理  
全工/半工，可培訓  
中英文一定要流利，  
有責任心，反應靈敏和耐性。  
大學畢業歡迎  
意者請 Email :  
**blamgmpinc@gmail.com**

\*家具公司招聘  
招聘會計，中英文流利  
熟悉 Quickbook。  
可辦 H1B。  
意者請 Email 或電：  
**goldenfurniture11@yahoo.com**  
**713-896-8877**

\*旅館聘請 助理經理  
精力充沛，有責任心，需會英文，  
需有一些維修經驗。  
提供住宿。近中國城  
有意者請電或留言：  
**832-552-3574**

\*食品公司招聘  
●全職男性倉庫人員：良好溝通能力，有責任心簡單英文，協調辦公室與倉庫具體事宜。周末雙休息。  
●全職男性銷售人員：能積極與客戶溝通，維護好現有客戶，積極開發新客戶，有責任心。性格外向，中英文流利。  
善於與客戶溝通。根據能力，底薪+提成。  
以上需報稅。有意者請電郵履歷至：**steve@jascole.com**  
撥打Steve 電話：**626-378-0092** 微信：**317369992**

**Home Care Agency**  
based in West Houston is hiring bilingual  
English Chinese **PHC Supervisor**. Will train.  
Individual must have 2 years college degree  
or 2 years of supervisory experience  
in a health care setting. Full time position,  
competitive pay and benefits.  
Send resume to: **rpizzi@assist-medinc.com**

ID: scdaily  
7133021553

\*汽車零件廠(工作地點在達拉斯) 誠徵  
1.機器設備維修幹部一名：懂英文，有機械或電經驗佳。  
2.模具維修幹部一名：懂英文，有車床、銑床經驗者佳。  
薪資面議，公司提供員工醫療保險、401K及年終獎金。  
意者請：Email: **jeffc@tygproducts.com**  
或 Fax: **972-542-1689** Attn: HR Dept.

\*\*\*\*\* 和樂公司 誠徵 \*\*\*\*\*  
\*貨倉堆高機作業員(熟手) \*A牌卡車司機  
\*貨倉工作人員，具揀貨，下貨櫃經驗優先錄用  
待優，享醫療保險，有薪假期，及401K退休計畫  
工作地點：Houston, TX  
意者請將履歷表傳真至：**832-912-8999**  
or email to : **RECRUIT@WELLUCK.COM**

\*食品公司招聘  
●全職男性倉庫人員：  
良好溝通能力，有責任心簡單英文，協調辦公室與倉庫具體事宜。周末雙休息。  
能搬動50lb(新手可教)。  
●全職男性銷售人員：能積極與客戶溝通，  
維護好現有客戶，積極開發新客戶，  
有責任心。性格外向，中英文流利。  
善於與客戶溝通。根據能力，底薪+提成。  
~~~~~以上需報稅~~~~~  
電郵履歷至：**steve@jascole.com**  
撥打Steve 電話：**626-378-0092**  
微信：**317369992**

\*操作助手  
我們正在尋找E-com倉庫助理，歡迎加入！  
職責：日常與客人溝通，協助每天安排  
進/出貨物，處理3PL入站/出站文書工作，  
履行分配的其他行政職責。  
資格：曾在運輸、物流或其他相關領域的經驗，  
倉儲知識，中英文雙語  
工作類型：全職  
薪酬：每小時\$14.00-\$17.00  
福利：401K,牙科,健康,視力保險,帶薪休假,獎金  
時間表：星期一到星期五一些加班  
客戶服務：1年(必需)  
語言：中文(必需)  
工作許可：美國(必需)工作地點：Baytown, TX  
Contact #: **626-820-9799**  
Email: **rachel@slimgroupholdings.com**

\*M/WBE Supplier Opportunity  
Liberty Office Products is responding to RFP# 21-07-01 Furniture  
District-Wide for Houston Independent School District. We are  
looking for possible **M/WBE suppliers** to provide the following:  
freestanding education/classroom/school furniture, seating/chairs,  
storage, technology support furniture, library furniture, science  
laboratory furniture, cafeteria furniture, early childhood furniture,  
audio/video furniture, art instructional furniture, educational office  
furniture, soft seating, music furniture and storage, career/  
technical education furniture, auditorium/theatre fixed seating,  
and athletic equipment/physical education equipment.  
Interested and qualified parties call Sam Young  
at **713-789-3282 ext 181** by Aug13, 2020.

TIGER-lab  
太閣  
TIGER NETWORK  
招生!招生  
培訓班招生

IT 培訓找 TIGER  
多樣課程火熱招生中  
網羅架構師課程  
JAVA 工程師課程  
PYTHON 自動化運維/全棧開發  
LINUX 零基礎班/高級班/架構師班/  
針對疫情，新型課程模式，學費親民  
請聯系：**832-938-8888** Kevin

\*刊登廣告  
24小時，微信連絡  
**AD7133021553**

分類廣告微信

美南電子報

美南網站

分類廣告專頁

美南日報

刊登廣告  
24小時，微信連絡  
**AD7133021553**

## 美南新聞

Free  
e-Newspaper Classified600  
Real Estate 房地產租售

\*二房整租&分租  
 ●餘房分租:近中國城,環境好,包水電  
 ●好房整租:近中國城,環境好,二房一衛浴  
 有意者請電: 832-868-1090

\*房屋整租  
 中國城附近北面  
 2房 / 2大廳 / 3個衛浴  
 一間 Patio. 價格面議.  
 請電: 713-857-8977 Tang  
 682-551-8506 Daniel李

## 分類廣告 專頁

AD. Email: cla@scdaily.com

Tel : 281-498-4310  
Fax: 832-399-1355NEWS  
FLASH!

\*兩層獨立樓房(短期出租)  
 米城 Missouri City, 大院, 兩層獨立樓房 3000 尺, 4 房 / 2.5 浴, 帶包括全套高檔家私, 家電, 包水電氣及網絡. 月租 / \$2500 有意者聯系: 王女士  
 832-858-4838

\*旺鋪出租  
 位於 Bellaire 上, 近中國城 2700 呎, 上下二層, 停車方便, 適合做寫字樓, 辦公室, 診所... 等其它各行各業  
 有意者請電: 281-235-6317

休士頓民宿租 Houston Hostel USA  
 中國城惠康前, 百利大道上, 獨立屋, 旅館式套房及多間單房(房間皆附 Cable 電視及冰箱), 無限上網, 家俱水電包, 拎包入住, 免簽長約, 月租特優, 最少 1 個月起《感謝舊客戶推薦》  
 Line/微信: houstontours  
 832-640-3888 Ruby 陳碧如

中國城聯合賓館  
 6468 Corporate Dr (企業路)  
 中國人自建, 自營, 華人經營, 語言方便, 可微信訂房. 日或月租.  
 2 臥室 (有廚房, 電飯煲, 可炊) 公寓式酒店  
 水電, 網路, 炊具, 寢具, 安全密碼閉路監控.  
 電話/微信: 832-488-8399

\*4臥房只賣 11.5 萬  
 10859 Fairland Dr. 77051,  
 1.5 浴, 車房改大客廳, 同區最低價,  
 1435 平方尺. 未淹水, 已裝修, 地基已修.  
 新排水管/電箱/油漆, 附爐子冰箱洗衣機,  
 烘干機, 中央空調. 5 年新, 馬上可搬入.  
 近醫學中心, 容易租出, 可租 \$1350 / 月  
 請電: 832-988-3369

中國城黃金廣場僅有小店面出租  
 緊臨 H-Mart 及香港海味城, 地點極佳,  
 人流多, 大停車場, 交通方便,  
 9968 Bellaire #250B Houston, TX 77036  
 950 呎, 已裝修, 廁所, 空調, 磁磚地.  
 沒有使用限制, 可做及經營任何行業  
 歡迎看店鋪. 意者請電: 林太太  
 713-385-1188

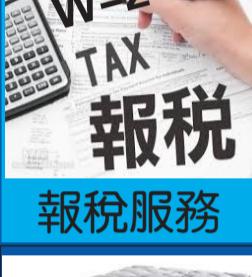
\*旺鋪出租: 請電: 281-762-2463  
 位於 Bellaire 上, 近中國城 2700 呎, 上下二層, 停車方便, 適合做寫字樓, 辦公室, 診所... 等其它各行各業

漂亮 Model Home  
Sugar Land in Sugar Mill

4,750 SF, new remodeling  
 6 Bedrooms 二層, 高頂  
 Call: English 713-882-2322  
 安全白人好區, 寧靜, 好學區, 稅極低  
 全新裝修, 4750 呎, 全新雙層隔熱窗,  
 6 房, 3 套全衛浴 + 2 半套, 4-6 車庫



房地產經紀人  
**Kate Zhang**  
 ●個人房屋買賣  
 ●商業房產買賣  
 微信: 15042558967  
 電/短信: 917-378-5316

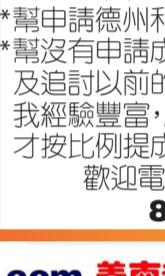


報稅服務  
 Mattress for sale

\*\*\*\*\* 報稅 \*\*\*\*\*  
 ●報個人稅, 公司稅  
 ●公司做帳  
 地址: 美國財富會計樓  
 6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036  
 打電話或短信: 917-378-5316



游泳池專業服務  
 1. 免費諮詢、指導.  
 2. 日常維護包藥品.  
 3. 綠池變藍酸洗泳池.  
 4. 設備安裝維修. 電話  
 832-248-2100  
 713-306-6398



\$\$失業金補助金申請服務\$\$  
 \*幫申請德州和聯邦政府的失業金加補助金。  
 \*幫沒有申請成功或至今毫無結果的人做申訴及追討以前的金額。  
 我經驗豐富, 成功率高, 申請成功錢到你手後才按比例提成收費, 不成功分文不收。  
 歡迎電話或短信或加微信諮詢:  
 818-869-4996



床墊世界  
 腰酸背疼, 輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?  
 還好有 30 多年老字號的床墊世界, 專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊.  
 美國生產, 質量最優, 價格最平, 款式最齊, 市內免費送貨.  
 ※另有廠家直銷各式家具及自動清潔抽油煙機.  
 請電: 713-777-1188  
 6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081 (近 59, 離中國城 5 分鐘)  
 www.mattressworldhouston.com



www.scdaily.com 美南新網站



分類廣告專頁

美南日報 全新網站

www.Scdaily.com

QR 微信號: AD7133021553

Call : 281-498-4310

Email : cla@scdaily.com



分類廣告專頁



\*銘飛設計裝潢  
 承接各類商業、家類瓷磚、油漆、地板、大理石、屋頂、圍牆等...  
 各類大小工程精裝。  
 我們有專業的團隊, 您有值得信賴、安心的保障!  
 歡迎致電業務部吳先生  
 電話 832-206-7936

鴻福裝修  
 承接: 室內外油漆, 廚房衛生間車庫改造, 瓷磚地板、門窗更換, 水管  
 煤氣故障處理, 柜檯圍牆  
 做工精細, 質量保證.  
 請電: 孫師傅 281-827-7867

\*金平裝修  
 ~~~政府註冊~~~  
 專業室內外油漆, 地板, 磁磚廚房, 沖浴間  
 做工精細, 質量保證.  
 請電: 281-725-7984 周

天天裝修  
 舊房翻新, 內外油漆, 地板地磚, 衛浴改建, 櫥櫃台面, 柜檯圍牆  
 高壓衝洗, 室內清潔。  
 價格合理, 質量保證  
 提供商業保險  
 招熟練工人, 需有合法  
 身份, 新酬優厚。  
 請電: 713-371-2713 戴師傅

榮盛裝修  
 商業住宅, 水電木工, 地磚地板, 浴室櫥櫃, 內外油漆, 大理石安裝  
 小修小補, 質量第一, 誠信價優!  
 請電: Sam 劉 832-606-7672

麒麟裝修  
 住宅小管家, 排憂解難, 服務至上, 疏通下水道 \$80 起。  
 832-788-1299 (微信同步) 游 832-387-3056



潮江裝修  
 廁廁改建, 地板磁磚  
 內外油漆, 木工水電  
 廁檯理石, 檯面安裝  
 香港師傅, 專業守信  
 請電: 陳師傅 832-629-2688  
 誠聘裝修師傅  
 832-818-3185 國粵語

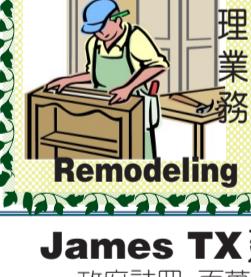
吳氏專業裝修  
 執照# LI 0019006  
 庭園灑水, 庭園設計, 離笆  
 內外油漆翻新, 涼棚涼檯  
 洗衣機, 乾衣機, 洗碗機  
 水龍頭, 地板, 地磚, 廁浴  
 更新, 水務維修, 電路修換  
 832-323-9938 王順

順發裝修  
 地板人工 90 c /呎  
 地磚磁磚, 紗窗紗門, 換熱水爐, 室內外油漆  
 二樓梯圍欄, 精優價廉.  
 以上工程, 保修 2 年. (訂做按摩床)

富實裝修  
 室內外油漆, 廚房衛生間裝修  
 鋪地磚, 地板, 紗窗, 紗門  
 大理石, 檯面安裝  
 20 多年專業裝修經驗  
 832-992-3598  
 滕師傅

盛家裝修  
 住宅, 商業: 大理石台面  
 地磚, 地板, 櫈檯, 室內外油漆  
 水, 電, 木工, 車庫門安裝  
 衛生間改造, 噴泉, 涼棚, 圍欄, 水槽  
 質量第一和保證誠信  
 832-282-8746 李

河北裝修  
 商業住宅, 內外油漆, 地磚地板, 洗手間, 廁房翻新, 房間改造, 水泥地, 離笆牆, 水電木翻新等.. 小修小補  
 832-998-5898 王 (國/台語)



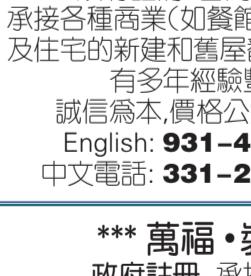
辛師傅裝修  
 多年休斯頓工作經驗  
 承接: 商業/住家 地板, 地磚, 內外油漆,  
 大小工程 抽油煙機, 電器, 家具安裝...  
 政府註冊. 質量保證.  
 請電: 辛師傅 626-320-4773

富貴裝修公司  
 內外油漆, 地板地磚, 衛生間, 廚房翻新,  
 專業離笆翻新與維修  
 我的價格包您滿意  
 電話: 832-206-2118

永安裝修  
 內外油漆, 木工水電  
 地板地磚, 衛生間廚房翻新,  
 專業離笆翻新修補,  
 保證質量, 價錢合理.  
 請電: 832-441-4680 王師傅

正翔屋頂/裝修  
 專業住家, 屋頂換新  
 房屋翻修, 廁浴改建  
 商業住家, 水電維修  
 內外油漆, 離笆車道  
 灌水系統, 經驗豐富  
 832-998-5898 王 (國/台語)

\*樺葉裝修公司\*  
 20 年經驗專做: 大理石台面, 櫈檯, 瓷磚, 地板, 洗手間, 廁房翻新, 水電維修, 涼棚, 圍欄, 換屋頂, 居家維修。  
 誠信至上, 客人口碑是最棒的,  
 ~ 質量保證, 保修三年, 免費估價~  
 電話 / 微信: 832-998-7880 唐



James TX 建築裝修公司  
 政府註冊. 百萬保險, 20 年經驗,  
 承接各種商業(如餐館、甲店、水吧、按摩店)、及住宅的新建和舊屋翻新、改造等大小工程。  
 有多年經驗豐富裝修師傅。  
 誠信為本, 價格公道, 免費估價電話:  
 English: 931-441-1311 (Judy)  
 中文電話: 331-213-9531 (James)

富貴裝修公司  
 內外油漆, 地板地磚, 衛生間, 廚房翻新,  
 專業離笆 翻新與維修  
 我的價格包您滿意  
 電話: 832-206-2118

滿意裝修公司  
 一流木工技術和 20 多年經驗, 政府執照  
 200 萬保險, 所有工程, 二年的質量保證。  
 承接: 餐館/商業/住宅 和房頂翻新  
 質量, 價錢和時間, 讓您滿意。  
 電話: 713-298-4966

永盛裝修  
 內外油漆, 衛生間改建,  
 瓷磚, 地板, 涼棚, 圍欄, 櫈檯, 大理石。  
 誠信第一, 質量保證。 保修二年。  
 電話: 832-782-9397

福美地基修理  
 公司. F&M Foundation  
 曾榮獲休斯頓  
 最佳品質信任獎  
 15 年經驗, 免費估價,  
 純身保修,  
 純身轉讓保修權。  
 832-858-4838



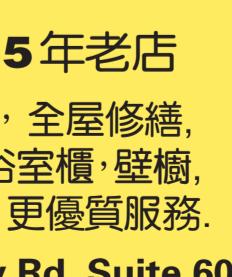
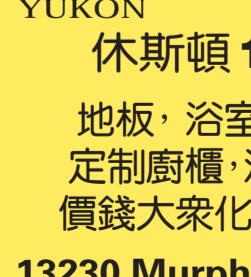
\*\*\* 萬福 • 裝修公司 \*\*\*  
 政府註冊. 承接各種大小工程,  
 有多年經驗豐富裝修師傅。  
 您的房屋改造, 櫈檯, 門窗, 浴室, 內外油漆, 地板  
 磁磚, 冷凝氣, 水電維修, 水泥路面, 車庫, 外牆等。  
 有專業裝修師傅就是您的質量保證。  
 誠信為本, 價格公道, 免費估價。  
 電話: 832-380-1166 李師傅

專做居家小活  
 修補牆面、油漆。  
 翻新衛生間, 廚房, 房間改造, 疏通上下水  
 更換熱水器, 漏水, 庭院等等....  
 居家小活統統都做。  
 713-429-2685  
 702-888-5518

美滿裝修  
 19 年經驗, 專精商業住宅  
 理石櫈檯, 地板, 磁磚, 浴室改建, 內外油漆,  
 門窗, 水電, 涼棚, 圍欄及屋頂翻新。  
 誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年  
 832-419-5588 張 ●另請工人

Foundation  
 專業地基修理  
 15 年經驗, 免費估價  
 純身保修,  
 純身轉讓保修權。  
 832-858-4838

專業砍樹  
 華人經營, 專業砍樹,  
 修理樹枝, 挖樹根, 種竹,  
 裁花, 種樹, 鋪草皮, 修建  
 帶克, 篱笆, 建水泥小路  
 路地磚, 清理水槽, 清垃圾,  
 搬家, 排後院積水。  
 \* 全市最低價 100 元起\*  
 832-969-5083 李



## 地板銷售安裝



Flooring Service

## 敦煌地板

地板 \$1.89/呎 & up  
地磚、磁磚、花崗石  
內外油漆，廚浴更新

832-353-6900

9889 Bellaire #B-24-C  
(大中華超市旁邊)

7.00

庭園美化  
Gardening

## 木水石電全能

執照#LI 0019006  
花草自動灑水系統  
軟水器，淨水器，籬笆，涼亭，魚池，地板，磁磚，電路，水路，招到垃圾，餘泥及以上各種維修，國粵

832-818-3185 吳

Foundation  
專業地基修理

## 福美地基修理

公司.F&M Foundation  
曾榮獲休斯頓最佳品質信任獎  
15年經驗，免費估價，終身保修，終身轉讓保修權。  
832-858-4838

## 泳池維護



Swimming Pool Maintenance

## 游泳池專業服務

1.免費諮詢、指導。  
2.日常維護包藥品。  
3.綠池變藍酸洗泳池。  
4.設備安裝維修。電話  
832-248-2100  
713-306-6398

**CLASSY 殺蟲專家**  
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務  
包括住家及商業地區，讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾  
本公司提供免費的估價。  
34年專業經驗。專業白蟻檢測及殺蟲服務。  
電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747  
(中文): 346-252-9893

省電節能  
Energy Company

聯邦 Tax 獎勵金  
真正免費 Free  
免費商業住家屋頂(修補,全新換)  
太陽能節省電費 50% - 95%  
832-888-2296

**美南日報全新網站**  
**WWW.scdaily.com**



**屋頂專家/木工**  
屋頂隔熱，節省能源  
翻新、補漏各種屋頂，疑難雜症。  
修理各種水管，內外油漆，保證質量，免費評估。  
832-606-7170 韓

屋頂,外牆  
Roofing & Siding

正翔屋頂/裝修  
專業住家，屋頂換新  
房屋翻修，廚浴改建  
商業住家，水電維修  
內外油漆，籬笆車道  
灑水系統，經驗豐富  
832-998-5898  
王 (國/台語)



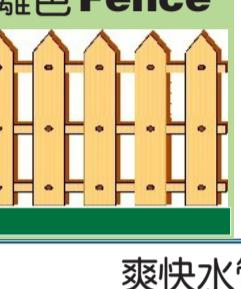
**PN Pro Glasses** 門窗公司  
品質保證+安全保證+價格便宜保證  
Commercial & Residential 商業/住宅  
Shower Door, Window Glass  
Mirror Wall, Furniture Glass  
浴缸，浴室落地玻璃門，住家辦公樓大門玻璃  
一般牆上及臥室大型鏡子，傢具台面玻璃  
請英文/越語：346-561-2430



**美國房屋理賠服務**  
十年豐富經驗面對各種保險公司，房屋遭受暴風雨，冰雹損害，房屋漏雨，房屋水管爆裂漏水，火災，我們能幫您從保險公司爭取到您應得的賠償。拿不到賠付免任何費用，保證施工質量。  
免費諮詢電話: 713-732-8802 中文  
832-683-8753 英文

房屋理賠  
Claims Service

**屋頂專家風災冰雹索賠專家**  
26年經驗，價格合理  
修補翻新各種屋頂  
大小工程，質量保證  
免費估價。Min Park  
832-202-8432



**籬笆 Fence**  
專業籬笆圍牆  
專業維修，重建，新建，各型籬笆，范土，圍欄，圍牆，價格優惠，10年質量保證，完工後滿意付款，全市最低價，150元起。  
832-969-5083 李



**專業砍樹**  
華人經營，專業砍樹，修理樹枝，挖樹根，種竹，栽花，種樹，鋪草皮，修建帶克，籬笆，建水泥小路，鋪地磚，清理水槽，清垃圾，搬家，拆後院積木。  
\*全市最低價100元起\*  
832-969-5083 李



**刊登廣告**  
請用微信連絡  
AD7133021553



**通水管  
排污**

**爽快水管專業**  
專通下水道，儀器檢查，漏水堵水。  
修換：全屋來水管，去水管，水錶漏水。  
按裝：熱水器，水龍頭，馬桶，浴缸，打碎機。  
7/24 832-600-6300 劉  
通粵/國/英/墨西哥



**通水管  
排污**  
龍運疏通  
廚房及廁所漏水疏通  
水龍頭，噴頭，破碎機  
按裝，經驗豐富，價格最低(政府執照)  
陸先生(中文)。請電：281-818-6524

**專通下水管道**  
\$60元起，不通不收費  
高效強力疏通下水道。  
漏水堵塞，洗水盆，浴缸，馬桶，打碎機，下水道  
專業更換熱水器  
7天24小時。請電：  
832-421-6698



**通水管  
排污**

**專精上下水**  
346-276-5578 王  
●上水管：跑、冒、滴、漏，修理更換；  
●下水管：堵塞疏通，更換維修廚房，衛生間設備，熱水器等.....  
質量保證，價格合理。

**下水道專家**  
\$65起。高科技迅速為你解決  
●地下道堵塞  
●漏水、等難題  
德州大師級執照  
電話 832-708-8688  
短信 832-929-2771

**小潔水管公司**  
832-722-2099  
德州執照 TCEO24431  
抽餐館油井，洗衣店水井，高效強力疏通下水道。  
經驗豐富，不通不收費。  
832-462-3832  
832-462-4011

**頂好排污**  
德州執照 TCEO24431  
抽餐館油井，洗衣店水井，高效強力疏通下水道。  
經驗豐富，不通不收費。  
832-462-3832  
832-462-4011



**水務電器**  
Plumbing Service

**明亮電工公司**  
德州執照，百萬保險，專業電工工程公司，  
承接各種工業，商業，廠房，學校，酒店，餐館的電氣工程！  
質量最高，保證工期！  
832-260-8678  
貴先生(中/英)



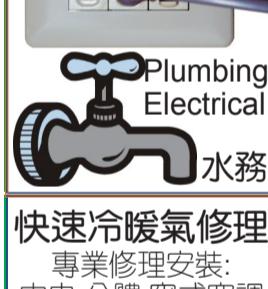
**水水水**  
專修室內外各種漏水  
更換各種室內外水零件，  
房屋整體水管更換，  
修換熱水器。  
713-429-2685  
702-888-5518

**滿意水電**  
專精各種漏水，閥門龍頭更換，熱水器，冰箱，洗衣機，各種家電維修，增加排查線路，更換電箱，軟水淨水系統，加裝各種照明燈，車庫門安裝維修  
曹 832-576-6957

**居家空調水電**  
洗衣烘乾，熱水爐具，冷暖空調，抽風排氣，水暖水槽，滴漏堵塞，開關插座，生活電器，住家餐館，質優價低  
832-290-8770

**水電服務公司**  
832-610-2068  
誠信專業水電  
專精上下水管道，漏水，堵塞及疑難雜症。改移，換新上下水管線，熱水器，水龍頭，浴缸，淋浴，馬桶。●維修改裝供電線路，換電箱，加改供電線路及電器設施  
713-480-3646

**誠信專業水電**  
專精上下水管道，漏水，堵塞及疑難雜症。改移，換新上下水管線，熱水器，水龍頭，浴缸，淋浴，馬桶。●維修改裝供電線路，換電箱，加改供電線路及電器設施  
713-480-3646



**電器  
Plumbing Electrical**  
水務  
Plumbing Service

**Long's 專業修理**  
多年經驗 Sears' 專業技師，專門維修各種家庭/商業冷暖氣，冰箱，製冰機，大型冷凍櫃，冰櫃，熱水爐，洗衣機，乾衣機，執照號碼：TACLA44251C  
質量保證。電：通英/粵語  
713-505-7534



**專精各種漏水**  
舊屋水管換新，屋頂，地下漏水修換熱水器  
832-217-6958 修  
713-885-4818 英

**冷暖電氣**  
700  
Electrical & AC Service  
合家歡冷暖氣  
專業安裝，維修，保養  
冷暖氣系統  
維修水電(開關，電路，電風扇，馬桶，熱水爐)  
價格合理，質量保證  
電話：劉先生 832-552-0155

**精藝冷氣水電**  
冷暖工程，家用電器，廚浴設備，修換水爐  
住宅商鋪，節能空調  
漏水斷電，急修急通  
請電：蕭師傅 832-490-7988

**誠實專業冷氣**  
政府執照，20年經驗  
專業安裝，修理，維護  
冷暖氣系統  
價格合理，質量保證  
請電：832-685-8888

**專業冷暖氣**  
住宅/商業冷暖氣，冷凍，冷藏設備維修  
安裝，更換。  
質量保證，價格合理。  
請電：王師傅 346-276-5578  
832-759-4638



**快速冷暖氣修理**  
專業修理安裝：  
中央，分體，窗式空調  
餐館制冷設備修理  
專門解決疑難問題  
保證質量，價格公道  
請電：黃先生  
832-421-6698

**陳氏專業冷氣**  
冷暖氣系統  
保養，維修，安裝，  
家電，熱水爐。  
政府執照，15年經驗  
請電：陳(英粵國越)  
281-236-2846

**誠信專業冷暖氣**  
安裝，維修，保養  
冷暖氣系統  
維修水電(開關，電路，電風扇，馬桶，熱水爐)  
價格合理，質量保證  
電話：劉先生 832-552-0155

**精藝冷氣水電**  
冷暖工程，家用電器，廚浴設備，修換水爐  
住宅商鋪，節能空調  
漏水斷電，急修急通  
請電：蕭師傅 832-490-7988

**冷暖電氣**  
Electrical & AC  
冷暖  
Electrical & AC

**CORSICA  
科西嘉**  
冷暖空調維修  
放您的冷暖在我手上  
專業技工，誠信服務，  
價格公道，質量保證  
請電：281-630-2721

**浩記冷暖氣維修**  
冷暖氣維修更換，  
商用 cooler,freezer,  
熱水爐器更換或維修  
請電：832-759-4638



**大衛空調公司**  
修空調●修水電  
找大衛，又快又好又便宜  
維修費一律80元(材料費除外)  
德州執照，空調技師大衛  
832-923-6578 (中文)  
281-866-1073 (英文)

**萬家樂冷暖氣**  
政府執照 TACLB95906E 百萬保險  
安裝、精修：各種品牌冷暖氣  
維修保養，配件更換，水務電器，專業誠信  
~政府認可的TOP空調專業技工~  
281-818-2990 宛 (Wan)

**Chang Le Service 長樂 AC**  
安裝維修冷暖氣，價格合理，  
保證質量，服務快速。  
Please Contact: Jay Yu.  
請電：于先生 346-232-8970  
832-868-8071

**德州執照星際冷暖氣**  
請認明德州 TACLB 执照，20年經驗，百萬保險  
●精修：家電，熱水爐，冷凍設備，保養十年。  
●代理美國名牌 Trane, Carrier, Goodman  
●加噴閨樓絕源綿，價格合理，質量保證。  
台灣廖師傅 713-857-1492  
東北劉師傅 832-552-0155  
●誠請冷氣助手一名

**都市冷氣冷凍集團**  
713-518-4939  
維修保養安裝各品牌冷暖氣，冷凍系統  
抽風機，熱水器，洗乾衣機，爐頭等。  
水電煤服務第一，持牌技師，TACLA28230C  
商業/住宅。歡迎比較。

**范氏鐵工廠**  
防盜門窗，自動大鐵門(保證大門不會變歪，歡迎團購，便宜 5%-10%)  
開門機修理，鐵欄杆修理，換新，陽台扶手，出售鐵欄杆，大門，柱子等..承接各種焊接，修理工作。保證質量。良好的售後服務。  
713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工



**捷誠冷暖氣維修**  
安裝維修：各種品牌家庭/商業冷暖氣  
精修：餐館設備-冰櫃，冰箱，製冰機，速凍庫，保鮮庫，抓碼箱。  
質量保證，收費合理，服務快速。  
請電：713-383-8689 Andy 國，粵，福州

**精準冷暖氣 & 冷凍公司**  
AirTuner (各種品牌)  
●住家及商業：保養維修、更新。  
●德州執照 TACLA 80788C  
●高額保險：價格公道  
\*\*任美國最大冷暖氣公司資深技工\*\*  
P.J. 陳： 832-367-1098

**吉順冷暖氣公司**  
安裝維修保養：各種家庭，商業冷暖氣。  
精修餐館及超市冷凍，冷藏設備，電機，電路及生活電器維修，特價代理 Goodman 產品。  
州政府保險及執照，質量保證，歡迎比較。  
832-860-3388 蒲繼忠

**范氏鐵工廠**  
專業定制各類防盜門窗  
精工電焊，鋁，不銹鋼  
修繕翻新各類鐵件  
(鐵欄，扶手，樓梯等)，  
多年經驗，質量保證。  
281-889-1086  
832-420-4376

**監控系統安裝**  
監控系統 4MP 超清  
帶 4x 鏡頭，包安裝，  
一套 \$700 起，無月費  
支持手機監控及回看  
請來電話諮詢：  
832-310-7499



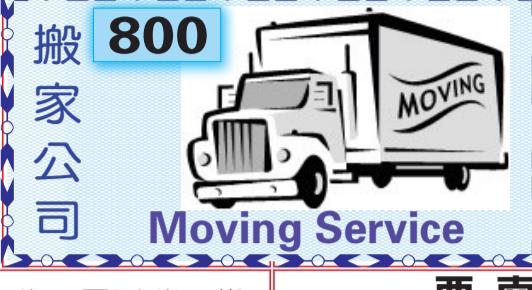
專收購舊車壞車  
舊、壞車  
動或不動  
一律高價收購  
中英粵越。電話:  
**713-482-9267**



**SDA** 源動力修車廠 9pm-6pm  
舒適環境,專業技術,合理價格,成就你我的信賴  
車輛保養換油,診斷維修,鍍金噴漆,技術諮詢  
二手買賣,道路救援,保險理賠  
車況免費檢查,年檢 \$25.5  
普通機油 4缸 \$19.99, 6缸 \$25.99, 8缸 \$32.99  
合成油: 4缸 \$35, 6缸 \$45, 8缸 \$55  
電話: **346-901-0222 832-230-8294**  
6116 S. Dairy Ashford # A Houston, TX 77072



休士頓上門現金收購買賣二手車  
●現金收購舊車、碰撞車  
高於 Trade in 20%  
●另有大量二手車轉讓  
網址: [westsidemotors2.com](http://westsidemotors2.com)  
請電中文/粵語: **832-774-1423**



李氏修車行/汽車買賣

換機油\$18.99 年檢\$25 "鍍金部"多有折扣  
專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路  
鍍金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務.  
**Lee Enterprises Complete Auto Repair**  
11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 /Kirkwood  
電: 281-575-7221 (中英越) 手機: 832-622-7134  
6天營業 周一至周六: 9點~6點

**四季搬家公司** (需每天運者有特惠)  
政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C  
品質保證,價格便宜,32年專業經驗,免費到府估價.  
往 Austin, Dallas, San Antonio 特價優惠.  
本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運,  
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD 廣告)  
英文電洽: **281-903-7688 832-867-5467**  
或上網查詢: <http://www.allseasonsmove.com>

**中信搬家公司** (當天電話,當天搬)  
政府註冊 TXDD363224B 優質服務,誠實可信  
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型  
封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,  
三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,  
工作保證,信譽第一. 24小時服務  
免費提供紙箱. 請電: **832-561-7776** 國

**西南搬家**  
(O) **281-933-1555**  
(F) **281-933-2953**  
[www.swmoving.com](http://www.swmoving.com)  
●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。  
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國家俱  
包裝及自用車運送。  
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

**Tony's Fast Movers** 快速搬運  
Moving and Delivery Services 住家/公寓/公司  
We move - House - Apartment - Office - Storage  
local and long distance, call now for free quote!  
More Than 18 years Experience  
best price Guaranteed. 保證最好價格  
Call: **832-289-6211**  
長短途搬運 **832-265-9258**  
超過18年專業經驗,免費估價.



**老余機場接送**  
市內外接送,領事館,巴士站,購物訪友  
誠信安全,準時可靠,  
價格公道,歡迎預約,24小時服務 微  
電話: **832-289-7605**  
微信: **yu8322897605**



**北夏接送服務**  
機場,碼頭,一切接送  
誠信可靠,安全準時.  
保證最低價. 有4人7人座服務  
**832-382-5645**

**SECURITY NOTICE**  
監控 系統  
卡拉OK



**\$\$失業金補助金申請服務\$\$**  
\*幫申請德州和聯邦政府的失業金加補助金。  
\*幫沒有申請成功或至今毫無結果的人做申請及追討以前的金額。  
我經驗豐富,成功率高,申請成功錢到你手後才按比例提成收費,不成功分文不收。  
歡迎電話或短信或加微信諮詢:  
**818-869-4996**



**游泳池專業服務**  
1. 免費諮詢、指導. 2. 日常維護包藥品.  
3. 綠池變藍酸洗泳池.  
4. 設備安裝維修.  
歡迎來電洽詢:  
**832-248-2100 713-306-6398**

**SECURITY NOTICE**  
監控 系統  
卡拉OK



**房地產經紀人**  
**Kate Zhang**  
●個人房屋買賣  
●商業房產買賣  
微信: **15042558967**  
電/短信: **917-378-5316**



**聯邦 Tax 獎勵金**  
真正免費 Free  
免費商業住家屋頂(修補,全新換)  
太陽能節省電費 50%~95%  
**832-888-2296**

**2021 年 Houston 黃頁**  
**Free Listing**  
免費刊登商家電話地址  
增加,修改,刪除  
請電: **281-498-4310**  
微信: **AD7133021553**  
Email: **cla@scdaily.com**

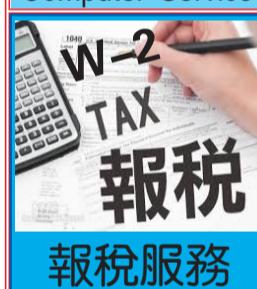


**電腦專家**  
電腦維修, IT 技術支持  
辦公室電話/網絡佈線, VoIP 電話服務  
商業高清監控安裝維修, 數碼 IP 4 百萬像素起  
POS 軟硬件, 保證最優惠價  
**Express Computer Solutions**  
Tel: **713-823-6863**  
[www.expresscs.net](http://www.expresscs.net)



**中英文網站 設計&制作&推廣**  
專業制作商務, 貿易, 批發, 零售, 地產, 餐飲, 旅行社等.. 各類專業中英文網站,  
並精通網路運營, 和推廣快捷、高效.  
歡迎電洽諮詢: **832-620-0006**

**JuJu's 寵物美容**  
美國專業資格認證  
手工剪毛, 寵物託管 \$20  
精心照顧, 收費合理  
近 Richmond/休斯頓  
**281-818-8809**  
**281-496-7878**  
12624 Briar Forest



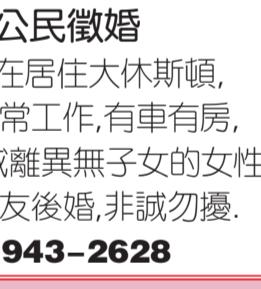
\*\*\*\*\* 報稅 \*\*\*\*\*  
●報個人稅, 公司稅  
●公司做帳  
地址: 美國財富會計樓  
**6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036**  
打電話或短信: **917-378-5316**



**床墊世界**  
腰酸背痛, 輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?  
還好有 30 多年老字號的床墊世界, 專賣各種超硬實木板床墊和  
彈簧床墊, 美國生產, 質量最優, 價格最平, 款式最齊, 市內免費送貨.  
請電: **713-777-1188** 近 59, 離中國城 5 分鐘  
[www.mattressworldhouston.com](http://www.mattressworldhouston.com)  
※另有廠家直銷各式家具及自動清潔抽油煙機.



**千里姻緣**  
別猶豫, 別蹉跎歲月  
登廣告專線: **281-983-8151**



**女士 徵婚**  
1976出生, 清秀居家型,  
朝九晚五工作, 公民身份。  
尋 53 歲以下, 身體健康, 誠信, 有擔當,  
有意向組建家庭, 常駐大休斯頓地區的  
有緣單身男士。  
請電/短信: **832-665-6001**

**\*台灣人美國男公民徵婚**  
誠尋女性為結婚對象  
年齡 50 歲以下, 可先友後婚.  
限住大休斯頓地區.  
如有興趣者, 請來電或短訊  
**713-569-0808**



**1000 Massage Service 按摩服務**



**\*\* 高級 SPA \*\***  
漂亮氣質東方美女  
早 9 點 - 晚 12 點  
休斯頓中國城. 歡迎電話預約:  
**832-988-7118**

**純泰式按摩店**  
位 Woodlands 區, 高檔老美區,  
誠聘 有執照人品好按摩師  
大費高, 小費好. 可住店  
意者請電: **936-703-0039**  
●另有白人區按摩店出售  
5 房 2 衛浴, 獨立商業住宅區



**1000 HIRING for Massage 按摩請人**



**\*誠請按摩師一名**  
休斯頓 Westheimer 床店,  
誠請一名按摩師, 年齡 45 歲以下,  
店裡有嚴格的消毒和防護措施.  
有意者請電: **832-899-1158**

**\*提供醫療專業服務 \$80 起**  
陪伴醫院, 醫療翻譯,  
術後護理, 助速康復,  
講座: 預防癌症, 預心腦梗.  
16 年美國醫院工作經驗.  
請電: **281-381-8897**



**按摩店/美容院**  
出租或出售或合作  
**For Sale**  
**Massage Store SPA /Salon**



**Massage School 按摩學校 招生中 1000**

**HFE 正規專業按摩學校招生**  
英文: **713-528-2097** 中文: **832-231-5279**  
地址: **4141 Southwest Fwy #510**  
**Houston, TX 77027**



**按摩店/美容院**  
出租或出售或合作  
**For Sale**  
**Massage Store SPA /Salon**



**Massage School 按摩學校 招生中 1000**

● 德州立案 500 小時按摩課程培訓 (MS0098)  
● 新開全期 2 個半月長課程.  
● 有專業按摩執照老師, 中英文授課.  
● 學費有優惠, 不另收額外費用.  
● 聯邦按摩考試 MBLEX 衝刺班.  
● 聯邦按摩考試通過率高達 100%  
● 按摩執照更新班  
● 按摩英文課程(免費)  
● **9 月 2020 年, 開新班, (每 2 個月開新班)**  
● 白班: 9am-2pm  
晚班: 5pm-10pm  
● [www.HFEmassageschool.com](http://www.HFEmassageschool.com)

# HOUSTON 歡迎來電諮詢

HOUSTON CHINESE YELLOW PAGES

休士頓黃頁

一九八〇創刊

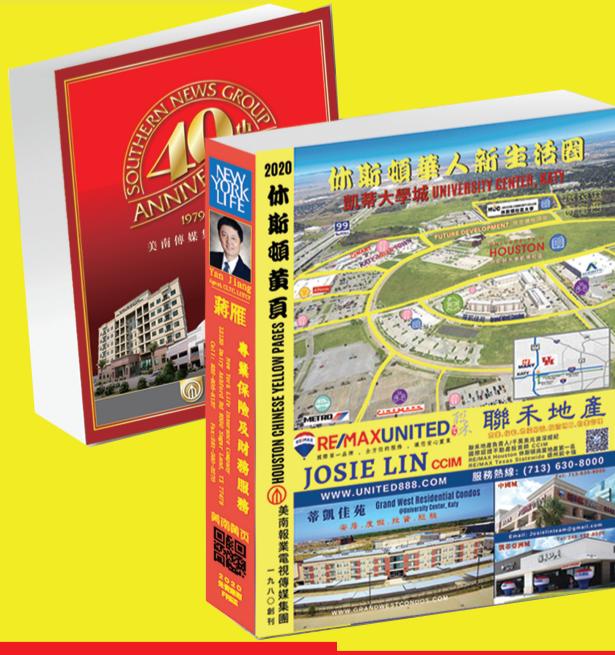


Published & Printed By  
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS  
Since 1979

美南新聞日報

11122 Bellaire Blvd.  
Houston, TX 77072

Tel: 281-498-4310  
Fax: 281-498-2728  
E-mail: ad@scdaily.com



DISCOVER NEW BUSINESS

美南日報

INTERNATIONAL  
TRADE CENTER  
Houston Texas

15.3  
KVVV STV

美南新聞  
Southern News Group

Tel: (281) 498-4310 Fax: (281) 498-2728

11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

2021年  
休士頓黃頁  
開始召集廣告  
廣告版位，自即日起 *Free Listing*  
開始預約

Client's Name 客戶名稱 \_\_\_\_\_

TEL 電話 \_\_\_\_\_ FAX 傳真 \_\_\_\_\_

Email 電郵 \_\_\_\_\_

Note 備註 \_\_\_\_\_

Deadline 截稿時間: **8/31**

2021

Houston Travel Guide AD as below.  
Please SIGN the proof & return with payment before deadline, Thank You

休士頓黃頁廣告稿如下: 簽名後寄回此稿,  
同時支付全額廣告費(恕不接受口頭訂單), 謝謝!

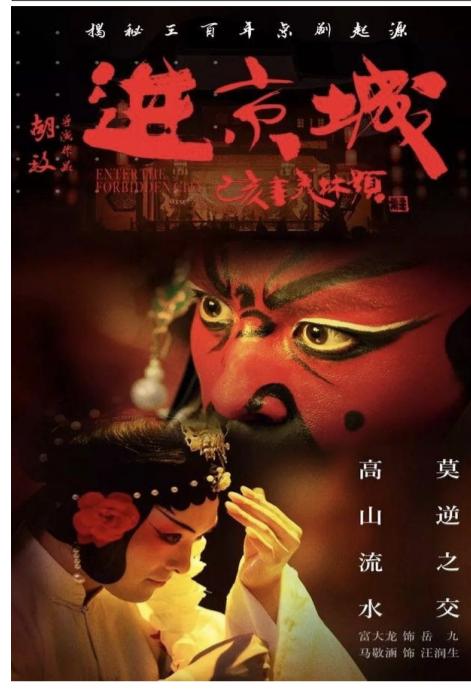
免費刊登商家地址電話



[www.scdaily.com](http://www.scdaily.com)

網上中文黃頁  
不斷探索  
開發新商家

# 中國史詩級電影《進京城》在美國電影節獲得最高獎項



【美南新聞記者泉深報道】由中國女性電影製作人、導演胡玫執導，鄒靜之（張藝謀的《回家》、王家衛的《大師》的編劇）任編劇，由著名影星馬伊琍、影視演員富大龍、馬敬涵、王子文（特別出演）、姚安濂、國家一級演員焦晃主演的《進京城》(Enter The Forbidden City)，是探秘三百年京劇起源的曆史巨著，於8月18日星期二晚上在美國洛杉磯電影節上獲得了最佳導演和最佳故事片的最高獎項。這個由華人和華語電影在洛杉磯電影節頒獎典禮上獲得如此殊榮，實為罕見。

中國史詩級影片《進京城》已經被美國Cinema Libre Studio收購，原定於今年年初在全美上映，但是由於疫情的影響，發行方不得不推遲了上線的時間。該片將於本月底在洛杉磯首映，並於11月17日，20日和21日在全美放映。

電影《進京城》的劇本由中國著名編劇鄒靜之耗時3年傾墨而作，故事取材自三百年京劇起源史上濃墨重彩的“徽班進京”事件，講述清代乾隆末年，逢皇帝八旬大壽，揚州春台班欲進京祝壽之際，發生在京城皇宮與曲藝梨園間的恩怨糾葛，間或有戲曲宗師嶽九的隱鬱埋名，當紅武生汪潤生的離經叛道、戲評人鳳格格的指點迷津、大家閨秀方春榮的爲愛私奔，懸念重重鋪就又經層層拆解，國粹京劇300年的源起曆史，由此顯赫天曰。

該片集結了業內頂配班底與實力派戲骨卡司，歷時6年潛心打磨，宏大敘事、細膩揭祕的文本魅力，一人千面、過目難忘的入骨演繹，在中國路演點映中，座無虛席、好評如潮，使這部中國新作耀光傍身，備受海外華人期待。

曆來低調的富大龍參演，是不少觀眾期待《進京城》的重要理由之一。這位胡玫口中的“參冠影帝”，在片中飾演戲曲界一代宗師嶽九，要知道，這是富大龍首次在影視作品中反串旦角。據導演胡玫透漏，開拍之前，富大龍的戲曲功底趨近於零，但他拒絕使用替身，堅持每場戲都親自上陣。爲此，富大龍在影片戲曲執導哈冬雪的幫助下，廢寢忘食地練功、練詞，直至從外形乃至心理上和嶽九“合二爲一”，將“不瘋魔不成活”的戲曲境界詮釋得淋漓盡致。

和富大龍對手戲最多的馬敬涵，則是正兒八經的京劇科班出身，此番他在片中飾演春台班當紅武生汪潤生，從起初的離經叛道，到後來在京城戲台之上與嶽九共唱大戲《千裏送京娘》，一段命運傳奇，就此上演。

分別與汪潤生深陷情感糾葛的鳳格格飾演者馬伊琍與方春榮的飾演者王子文的表演，也是影片不可忽視的重磅看點。馬伊琍飾演的鳳格格，既有成熟穩重的公子扮相，亦有衣飾華美的貴族派頭，她與潤生的邂逅，如同子期伯牙之情，個中情愫隱藏心頭。

胡玫是中國第五代著名導演之一，是陳凱歌和田壯壯等在北京電影學院的同班同學。胡玫深受劇本中“情深似海、戲比天大”之精神所感，毅然放下導筒。爲了將京劇藝術的精髓準確、極致地呈現於銀幕之上。這部電影的大多數情景在安徽省拍攝的，胡玫親自走訪安徽各地，探尋京

劇在民間的生存現狀，倍感震撼。從開始到完成花了六年的時間。2015年底拍攝的工作室還發生了大火，工作室被徹底燒毀。拍攝工作經歷了非常的困難，同時他們也得到了社會各界人士關心與支持。他們花了一年時間的重建並重新開始拍攝。

胡導演提到該片的製作預算約爲1430萬美元（合1億元人民幣），由國企華夏集團在中國發行。胡玫在美國洛杉磯電影市場旁說：“年輕人不一定理解中國戲曲的主題。我們的目的就是讓更多的年輕人，讓世界上更多的人了解中國京劇，把京劇傳承下去。”

胡玫向媒體介紹：“當我們完成拍攝時，我們沒有錢進行促銷或發行。我們的製片人只能去出售了房子和土地以完成該項目。”

胡玫說：“我們想講這個故事已經好幾年了，但是曆史非常複雜，所以值得幸運的是我們找到了之知名編劇來接手這件事，似乎完成了一件不可能完成的任務。”

胡玫2010年導演的電影《孔子》由周潤發主演，當年得到大地娛樂的支持。根據《貓眼》票務應用，這部電影在中國大陸的票房總額爲1420萬美元（9940萬元人民幣），但根據IMDb的數據，預算爲2200萬美元。

胡玫說：“《進京城》雖然有電視版，但上一部電影改編是在40年前。”她的團隊在全球搜尋之後發揮了領導作用，並花了一年的時間對年輕演員進行書法、刺繡和茶道等傳統藝術方面的培訓。Artemple Hollywood正在做視覺效果。

成立於2003年，總部位於加利福尼亞州伯班克的Cinema Libre Studio發行了200多種電影，盡管獲得了中國文化部門的支持，但它通常更專注於印度電影。它於2018年在戛納電影節上收購了斯蒂芬妮·布雷茲(Stephanie Brize)的“*At War*”。它提供製作、後期製作和國內發行服務（戲劇、DVD、VOD和教育），並參與廣播和國際銷售。該公司使用該電影的第二個中文名稱是《進入紫禁城》。

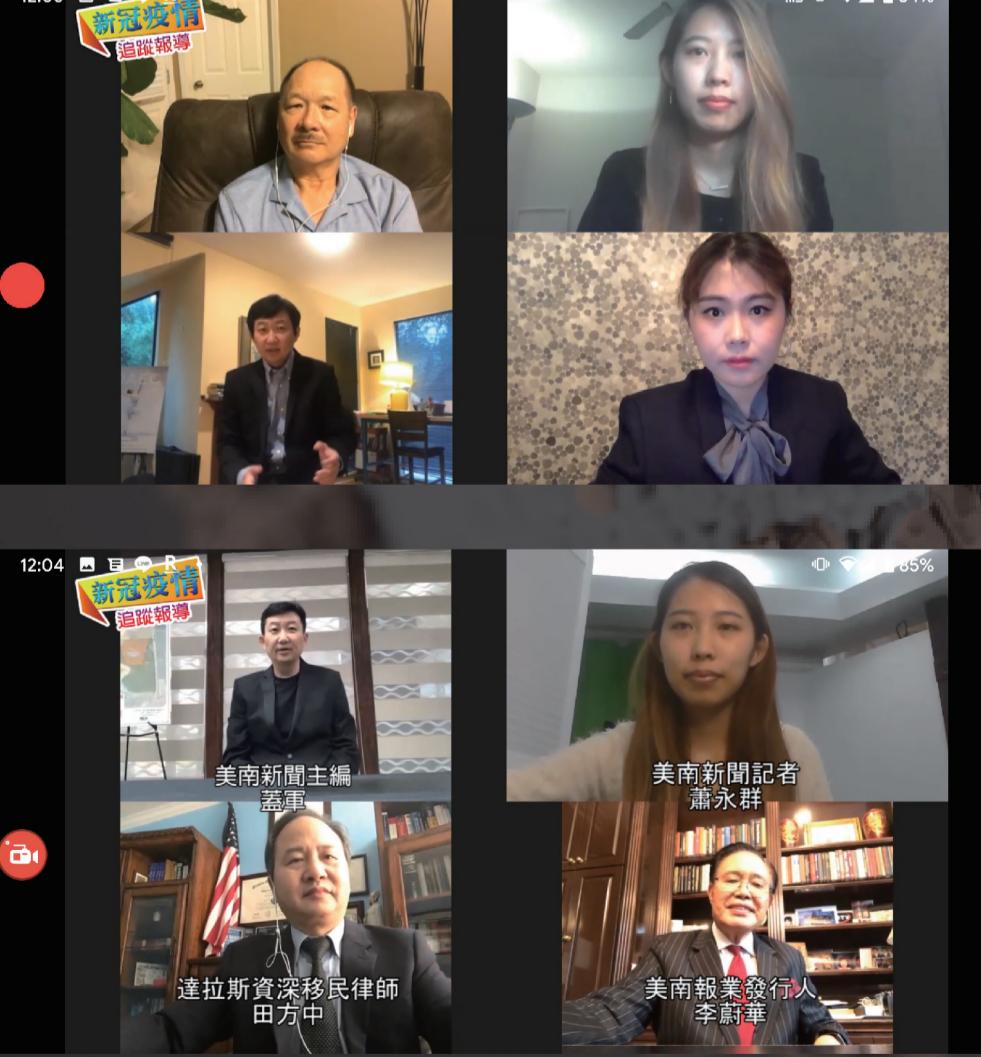


## 新冠疫蹤報導



下载iTalkBB,即可观看

隨著疫情蔓延至今，美南電視持續為民衆追蹤疫情相關動態，邀請各界權威專家，從財經、房產、醫學、法律、教育方方面面角度深入探討，綜觀疫情為美國與國際所帶來的衝擊與影響。



| Southern Television 15.3 2020年8月份 電視排播節目表 |              |               |             |             |           |     | 8/10/2020-8/16/2020 |
|---|--------------|---------------|-------------|-------------|-----------|-----|---------------------|
| SUN                                       | MON          | TUE           | WED         | THU         | FRI       | SAT |                     |
|   | 10           | 11            | 12          | 13          | 14        | 15  | 16                  |
| 00:00-00:30                               | 遠方的家 (重播)    |               |             |             |           |     | 00:00-00:30         |
| 00:30-01:00                               |              |               |             |             |           |     | 00:30-01:00         |
| 01:00-01:30                               | 國家回憶 (重播)    | 美南經濟信息廣場 (重播) |             | 美南新聞聯播 (重播) |           |     | 01:00-01:30         |
| 01:30-02:00                               |              | 生活 (重播)       |             |             |           |     | 01:30-02:00         |
| 02:00-02:30                               | 中國地名大會 (重播)  |               | 美南新聞聯播 (重播) |             |           |     | 02:00-02:30         |
| 03:00-03:30                               |              |               | 海峽兩岸 (重播)   |             |           |     | 03:00-03:30         |
| 03:30-04:00                               | 中國文藝 (重播)    |               | 今日關注 (重播)   |             |           |     | 03:30-04:00         |
| 04:00-04:30                               |              |               | 今日亞洲 (重播)   |             |           |     | 04:00-04:30         |
| 04:30-05:00                               | 外國人在中國 (重播)  |               |             |             |           |     | 04:30-05:00         |
| 05:00-05:30                               | 中國緣 (重播)     |               | 美南大眾歌 (重播)  |             |           |     | 05:00-05:30         |
| 05:30-06:00                               | 遠方的家 (重播)    | 美南經濟信息廣場 (重播) |             | 美南新聞聯播 (重播) |           |     | 05:30-06:00         |
| 06:00-06:30                               |              | 生活 (重播)       |             |             |           |     | 06:00-06:30         |
| 06:30-07:00                               | 中國美論壇 (重播)   |               | 央視國際新聞 (重播) |             |           |     | 06:30-07:00         |
| 07:00-07:30                               |              |               | 美南新聞聯播 (重播) |             |           |     | 07:00-07:30         |
| 07:30-08:00                               | 國家回憶 (重播)    |               |             |             |           |     | 07:30-08:00         |
| 08:00-08:30                               |              |               | 美南新聞聯播 (重播) |             |           |     | 08:00-08:30         |
| 08:30-09:00                               | 中華醫藥 (重播)    |               | 海峽兩岸 (重播)   |             |           |     | 08:30-09:00         |
| 09:00-09:30                               |              |               | 今日關注 (重播)   |             |           |     | 09:00-09:30         |
| 09:30-10:00                               | 輕鬆國學歌風雅 (重播) |               | 今日亞洲 (重播)   |             |           |     | 09:30-10:00         |
| 10:00-10:30                               |              |               | 美南大眾歌 (重播)  |             |           |     | 10:00-10:30         |
| 11:00-11:30                               | 記住鄉愁 (重播)    |               |             |             |           |     | 11:00-11:30         |
| 11:30-12:00                               | 中國緣 (重播)     |               |             |             |           |     | 11:30-12:00         |
| 12:00-12:30                               |              |               |             |             |           |     | 12:00-12:30         |
| 12:30-13:00                               | 遠方的家 (重播)    |               | 美南新聞聯播 (重播) |             |           |     | 12:30-13:00         |
| 13:00-13:30                               |              |               |             |             |           |     | 13:00-13:30         |
| 13:30-14:00                               | 中國文藝 (重播)    | 美南經濟信息廣場 (重播) |             | 美南新聞聯播 (重播) |           |     | 13:30-14:00         |
| 14:00-14:30                               | 輕鬆國學歌風雅 (重播) | 外國人在中國 (重播)   | 國家回憶 (重播)   | 特轉發現景 (重播)  | 記住鄉愁 (重播) |     | 14:00-14:30         |
| 14:30-15:00                               | 中國緣 (重播)     | 記住鄉愁 (重播)     |             |             |           |     | 14:30-15:00         |
| 15:00-15:30                               |              |               | 海峽兩岸 (重播)   |             |           |     | 15:00-15:30         |
| 15:30-16:00                               | 中華醫藥 (重播)    | 今日關注 (重播)     |             |             |           |     | 15:30-16:00         |
| 16:00-16:30                               | 輕鬆國學歌風雅 (重播) |               | 今日亞洲 (重播)   |             |           |     | 16:00-16:30         |
| 16:30-17:00                               |              |               | 美南大眾歌 (重播)  |             |           |     | 16:30-17:00         |
| 17:00-17:30                               |              |               |             |             |           |     | 17:00-17:30         |
| 17:30-18:00                               | 美南經濟信息廣場     |               | 美南經濟信息廣場    |             |           |     | 17:30-18:00         |
| 18:00-18:30                               |              | 生活 (重播)       |             |             |           |     | 18:00-18:30         |
| 18:30-19:00                               |              |               | 美南新聞聯播 (重播) |             |           |     | 18:30-19:00         |
| 19:00-19:30                               |              |               |             |             |           |     | 19:00-19:30         |
| 19:30-20:00                               | 美南經濟信息廣場     |               | 美南經濟信息廣場    |             |           |     | 19:30-20:00         |
| 20:00-20:30                               |              | 生活 (重播)       |             |             |           |     | 20:00-20:30         |
| 20:30-21:00                               |              |               | 海峽兩岸        |             |           |     | 20:30-21:00         |
| 21:00-21:30                               |              |               | 今日關注        |             |           |     | 21:00-21:30         |
| 21:30-22:00                               |              |               | 今日亞洲        |             |           |     | 21:30-22:00         |
| 22:00-22:30                               |              |               | 央視國際新聞 (重播) |             |           |     | 22:00-22:30         |
| 22:30-23:00                               |              |               |             |             |           |     | 22:30-23:00         |
| 23:00-23:30                               |              |               | 美南新聞聯播 (重播) |             |           |     | 23:00-23:30         |
| 23:30-00:00                               |              |               |             |             |           |     | 23:30-00:00         |

Updated on 8/8/2020